

Jedálny lístok

Polievky · Soup · Suppen

- 0,33 l Slepacia s rezancami, zeleninou
a mäsom *_{1, 3} 3,00 €
Chicken soup with noodles, meat
and vegetables
Hähnchensuppe mit Nudeln und Gemüse
- 0,33 l Cesnaková so šunkou a syrom,
krutóny *₇ 3,50 €
Garlic soup with ham and cheese, croutons
Knoblauchsuppe „Klar Art“ mit Schinken
und Käse dazu Croutons
- 0,33 l Pravá kapustnica s údeným mäsom 4,50 €
Genuine cabbage soup with smoked meat
Sauerkrautsuppe mit geräuchertem Fleisch
- 0,33 l Podľa dennej ponuky (držková, fazuľová
s údeným mäsom) *_{1, 7} 4,50 €
Tripe soup, beans soup with smoked meat
Tagessuppe (Bohnensuppe, Gekrösesuppe...)

Jedlá z kraja · Regional dishes · Hauptspeisen

- 420 g Bryndzové halušky s chrumkavou
slaninkou *_{1, 3, 7} 8,50 €
Sheep cheese dumplings with bacon
Spätzle mit Schafskäse „Slowakische Spezialität“
dazu Speck

- 320 g Bryndzové pirohy preliate zmesou kôprovej
smotany, chrumkavá slanina *_{1, 3, 7} 7,50 €
Sheep cheese pasties
Schafskäse-Kuchen mit Rahm-Sauce
- 400 g Strapačky s klobáskou *_{1, 3} 7,50 €
Dumplings with cabbage and sausage
Nudeln mit Sauerkraut und Wurst
- 450 g Zemiakové halušky s pikantným bravčovým
mäsom, lečom a fazuľou *_{1, 3} 9,50 €
Potato dumplings with spicy pork meat and beans
Kartoffel-Spätzle mit scharfen Schweinefleisch
dazu Bohnen „Balkan Art“
- 360 g Jahňacie stehno v bylinkovej omáčke
so šťuchanými zemiakmi s cibuľou
a slaninou *_{1, 3} 17,00 €
Slowlycooked lamb with pressed potato
Lammfleisch „in eigenem Saft“ mit Kartoffeln,
Zwiebeln und Speck

Špeciality · Special dishes · Spezialitäten

- 200 g Hovädzí pfeffer steak *₇ 15,00 €
Beef pfeffer steak
Rinder - Pfeffer-Steak
- 150 g Kurací steak s plesňovým syrom
a brusnicami *₇ 10,00 €
Chicken steak with blue cheese and cranberries
Hähnchen-Steak mit Gorgonzola-Käse
und Preiselbeeren

- 150 g Černohorský (bravčový) rezeň
v zemiakovom cestíčku *1, 3 10,00 €
Farmer steak pork in potato dough
Schnitzel von Schwein oder in Kartoffel Teig
- 150 g Jelení guláš so žemlovou knedľou
*1, 3, 7 13,00 €
Deer goulash with yeast dumplings
Hirschgulasch mit Semmelknödel
- 500 g Sous vide bravčové rebrá –
pikantná čalamáda 12,00 €
Sous vide pork ribs - spicy chalamada
Sous vide schweine Rippen - würzige Chalamada
- 150 g Vyprážaný (kurací) rezeň *1, 3, 7 7,50 €
Fried chicken steak
Wienerschnitzel von Hähnchen
- 100 g Údené bravčové pečené koleno
podávané na dreve (váha cca 1 – 1,5 kg,
čakacia doba 40 min.) 2,00 €
Baked pork knuckle (waiting 40 min.)
Geräucherte, gebackene Schweine – Knie (warte 40 min.)

Bezmäsité jedlá • Vegetarian dishes • Vegetarische Gerichte

- 400 g Grilovaná zelenina s tofu syrom
v sladkej chilli-sójovej omáčke *6 8,00 €
Grilled vegetables with tofu cheese
Gegrilltes Gemüse mit Toffu Käse dazu süsse-
pikante Sauce
- 450 g Penne s bazalkovým pestom, cherry
paradajkami a s hoblinami parmezánu ..8,00 €
Penne with basil pesto, cherry tomatoes
and parmesan shaving
Penne mit Basilikumpesto, Kirschtomaten
und Parmesanspänen
- 100 g Medajlónky z údenej pareničky
v cestíčku *1, 3, 7 6,00 €
Medallions of smoked cheese in dough
Gebackene Medaillons aus Schaffskäse (geräuchert)

- 300 g Šúl'ance s makom preliate domácim
maslom *1, 3, 7 7,00 €
Potato rollers with poppy seeds
Schuhbeck(Kartoffelknödel) mit Mohn dazu
hausgemachte Butter
- 300 g Sladké halušky preliate domácim maslom –
mak / kakao / vlašské orechy *1, 3, 7, 8 .. 6,00 €
Sweet dumplings topped with homemade butter
with poppy seeds / cocoa / walnuts /
Süße Teigtaschen belegt mit hausgemachter Butter
mit Mohn / Kakao / Walnüssen /
- 300 g Sladké halušky s tvarohom, kyslou smotanou,
maslom a cukrom *1, 3, 7 6,50 €
Sweet Dumplings with curd, sour cream, butter, sugar
Süße Teigtaschen mit Hüttenkäse, Sauerrahm,
hausgemachter Butter, Zucker

Bezlepkové jedlá

- 320 g Bryndzové pirohy preliate smotanovo-
kôprovou omáčkou 9,00 €
Sheep cheese pockets
Schafkäsemaultaschen mit Sahne-Dill-Sauce

Bezlaktóзовé, bezgluteínové a bezlepkové jedlá, vegan • Laktosefreie, glutenfreie und laktose- freie Speisen, vegan • Lactose-free, gluten-free and lactose- free meals, vegan

- 320 g Pirohy plnené slivkovým lekvárom s makovou
posýpkou a rastlinným maslom 8,00 €
Pockets filled with plum jam sprinkled with poppy
seeds and vegetable butter
Maultaschen gefüllt mit Pflaumenmarmelade
bestreut mit Mohn und Pflanzbutter
- 300 g Šúl'ance s orechami s rastlinným
maslom 8,50 €
Potato rollers with walnuts and vegetable butter
Kartoffelnudeln mit Walnüssen und Pflanzbutter

Dezerty · Desserts · Desert

- 250 g Štrúdl'a vo vanilkovom kréme
s čučoriedkami *1, 3, 7 4,00 €
Strudel with vanilla cream
Strudl mit Vanille Sauce und Blaubeeren
- 250 g Palacinky s džemom, ovocím
a šľahačkou *1, 3, 7 7,50 €
Pancake with jam, whipped cream, fruit
Palatschinken mit Marmelade dazu Obst und Sahne

Prílohy · Side ordens · Beilage

- 200 g Varené zemiaky s maslom 3,00 €
Cooked potatoes with parsley
Gekochte PetersilieKartoffeln
- 200 g Opekané zemiaky 3,50 €
Baked potatoes
Bratkartoffeln
- 150 g Hranolky 4,00 €
French fries
Pommes
- 200 g Ryža dusená 3,00 €
Steamed rice
Reis (gedampft)
- 150 g Zemiaková placka 3,50 €
Potato pancake
Kartoffelpuffer
- 100 g Zeleninová obloha 3,50 €
Vegetables
Salatgarnitur
- 100 g Šťuchané zemiaky s opraženou slaninou
a cibuľou 4,00 €
Puffed potatoes
Gekochte Kartoffeln mit speck und zwiebeln

Šaláty · Salad · Salat

(Váha porcie/mäso v surovom stave)

- 400 g/ Zmes listového šalátu s kuracími kúskami
Mixed green with chicken
Salat mit schaffkäse mit Senf – Rahm dressing
- 80 g s horčicovým dipom s hoblinami parmezánu,
sušené paradajky a slaninový chips 9,00 €
and sauce and parmesan
Salat mit Putenstreifen mit Senf – Parmesan dressing
- 300 g Miešaný šalát z čerstvej zeleniny
v sladkokyslom náleve 4,50 €
Mixed salad
Gemischter Salat mit saueren – süssen Einguss
- 300 g/ Miešaný šalát s feta syrom, cherry paradajky,
100 g šalátová uhorka, paprika, olivy, bazalka,
oregano, olivový olej, vínny cot, čierne korenie
*7 7,50 €
Mixed salad with feta cheese, cherry tomatoes,
cucumber salad, peppers, olives, basil, oregano,
olive oil, wine cot, black pepper
Gemischter Salat mit Fetakäse, Cherrytomaten,
Gurkensalat, Paprika, Oliven, Basilikum, Oregano,
Olivenöl, Weinbett, schwarzer Pfeffer



Doplnky • Other side ordens • Gegestucke

30 g	Tatárska omáčka	0,60 €
	Tartar sauce	
	Mayonnaise	
50 g	Kyslá uhorka	0,40 €
	Pickles	
	Gurken	
20 g	Baraní roh	0,40 €
	Cayenne peppers	
	Milde Peperoni	
20 g	Feferónky	0,40 €
	Hot peppers	
	Pfefferoni	
50 g	Slanina	1,50 €
	Bacon	
	Speck	
30 g	Horčica	0,40 €
	Mustard	
	Senf	
50 g	Cesnakový dresing	1,00 €
	Garlic dressing	
	Knoblauch-Dressing	
50 g	Chrenový dresing	1,00 €
	Horseradish dressing	
	Krenn-Dressing	
30 g	Kečup	0,50 €
	Ketchup	
	Ketchup	
30 g	Chren	0,40 €
	Horseradish	
	Krenn	

30 g	Chlieb	0,40 €
	Bread	
	Brot	
0,1 l	Zakysané mlieko	0,80 €
	Sour milk	
	Sauer Milch	



* Označenie alergénov

1. Obilniny obsahujúce lepok 2. Kôrovce a výrobky z nich 3. Vajcia a výrobky z nich 4. Ryby a výrobky z nich 5. Arašidy a výrobky z nich 6. Sójové zrná a výrobky z nich 7. Mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy 8. Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich 9. Zeler a výrobky z neho 10. Horčica a výrobky z nej 11. Sezamové semená a výrobky z nich 12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l



Jánošik dvor

Nápojový lístok

Na smäd – čapované

0,50 l	Zlatý bažant Retro 12°	2,00 €
0,30 l	Zlatý bažant Retro 12°	1,50 €
0,30 l	Kofola originál	1,50 €
0,50 l	Kofola originál	2,00 €

Fľaškové pivo

0,50 l	Krušovice 10°, 12°	2,00 €
0,50 l	Bažant radler – podľa ponuky	2,00 €
0,50 l	Zlatý bažant nealko, fľaša	2,00 €
0,50 l	Zlatý bažant tmavé, fľaša	2,00 €

Káva

7 g	Espresso malé, veľké	2,50 €
7 g	Viedenská káva	3,00 €
7 g	Alžírská káva	3,30 €
7 g	Turecká káva	2,20 €
7 g	Latte Macchiatto	3,00 €
7 g	Capuccino	3,00 €
7 g	Instantná káva	2,00 €
0,04 l	Maresi mlieko do kávy	0,80 €

Na zahriatie

1 ks	Čaj 2,00g – 4,5 g podľa druhu čajovej zmesi	2,50 €
1 ks	Čaj z čerstvého zázvoru (mäty), med, citrón	3,00 €
1 ks	Horúce ovocie (jablko, hruška), zázvor	3,00 €
1 ks	Horúca čokoláda so šľahačkou (tmavá aj biela)	3,50 €
0,25 l	Horúce Cappy	2,70 €
1 ks	Med 20 g	0,50 €
1 ks	Rez citróna	0,30 €

Nealkoholické nápoje pre náladu

0,25 l	Cappy (rôzne druhy)	2,20 €
0,33 l	Coca-Cola, Fanta, Sprite, Tonic rôzne druhy	2,20 €
0,25 l	Vinea biela/červená	2,00 €
1,00 l	Domáca limonáda	5,00 €
0,10 l	Voda	0,10 €

Z útrobov zemskej

0,30 l Natura	2,00 €
0,33 l Sulinka	2,50 €

Alkoholické nápoje na posilnenie

0,04 l Rémy Martin 40 %	4,50 €
0,04 l Chivas Regal 40 %	2,90 €
0,04 l KBŠ Brandy 40 %	2,90 €
0,04 l Baileys	2,50 €
0,04 l Bošacka slivovica 52 %	2,50 €
0,04 l Hruškovica Zizak 50 %	3,00 €
0,04 l Marhuľovica Zizak 50 %	3,00 €
0,04 l Jameson 40 %	2,20 €
0,04 l Vodka Amundsen 37,5 %	2,20 €
0,04 l Jägermeister 35 %	2,00 €
0,04 l Gin Beefeater 40 %	1,90 €
0,04 l Becherovka 38 %	1,60 €
0,04 l Borovička 37,5 %	1,60 €
0,04 l Horec 40% ...	2,20 €
0,04 l Zizak Marhuľovica 50%	3,00 €
0,04 l Zizak Hruškovica 50 %	3,00 €
0,04 l Zizak Frndžalica 63%	3,00 €
0,04 l Zizak Borovička 45%	2,90 €
0,04 l Zizak Budzogán 35%	1,80 €
0,04 l Fernet stock 40 %	1,50 €
0,04 l Fernet citrus 30 %	1,50 €
0,04 l Demänovka horká 38 %	1,50 €
0,04 l Demänovka likér 33 %	1,50 €
0,04 l Tatranský čaj 52%	2,20 €
0,04 l Campari 25 %	1,40 €
0,04 l Vaječný likér	1,00 €

Ponuka rumov zo sveta

0,04 l Rum Cantavio XO1 40%	9,80 €
0,04 l Rum Milionario 40 %	7,00 €
0,04 l Rum Matusalem 40%	5,50 €
0,04 l Rum Pyrat 40 %	4,50 €
0,04 l Rum Legendario 34 %	2,70 €
0,04 l Rum Diplomatica 40 %	4,50 €
0,04 l Rum Dictator 40 %	4,50 €
0,04 l Um tuzemský 40 %	1,10 €

Vínna karta

0,70 l Château Topolčianky	10,00 €
----------------------------------	---------

Biele:

Chardonnay, Rulandské šedé, Tramín červený

Červené:

Frankovka modrá, Cabernet Sauvignon, Alibernet

Ružové:

Cabernet Sauvignon

Šumivé:

0,70 l Hubert De Luxe Sladké	10,00 €
0,70 l Prosecco	12,00 €

